1509-1511.

Obbeda seu

+ Ihs +

g[ilh]' formaner vadruc en Corres ʒ ʒ ɳ

Anthom Corbonell fuster en ꝯ

Mann Capdanyla mgre de Casse

mongos fer Cosa e fan bengue

grana ponto nou y punxos ensalo

pere nicolau fuster

pere poler ate ballo Candeler de sea

angelina andreua vida aregla y ueuo en

fesom Lopart y senal en ʃ

Anthom arenas pla Carpintere en ꝯ

Jo anthoni carbonell menor de dies atorgue auer rebut dels dits de sots obres e en paga de la porrata dels dos quarteres a raó de ... mes ... a la part del degua e rebudes ... lliures dich vj ll. v [illegible] e de la veritat vos ne fas fer lo present albara escrit de ma de mossen ... albarells prevere a vij de octubre de dit any

Jo barthomeu ... rebudes per ma ... mossen ... dels ... vostres ... de ... [illegible]
... albara ... de octubre 1509 ... [illegible]

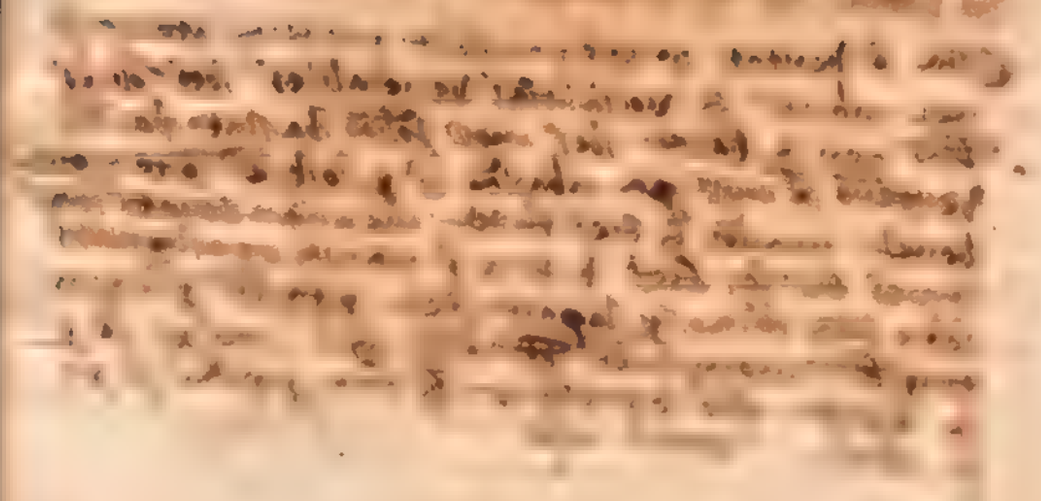
Jo anthoni carbonell menor de dies confes hauer rebut de vosaltres honorables mossens de sots obres ... vij ... a la ... nona ... mans ... vij ... dich j ll. j s. ... e un jornal de ... e una ... de ... del ... fet ... present ... de ... dom Johan ... prevere a viij de octubre del any 1509 — j ll. ... s.

Jo ... carbonell menor ... atorg auer rebut ... de sots obres en paga dels ... primeres ... de la ... rebudes ... dich ... en ... de ... de la ... escrit de ma ... a ... de octubre de dit any — vj ll. j s.

Jo desus dit anthoni carbonell menor ... atorch ... mossen ... senyors de sots obres e en paga dels dos primeres dexes ... dels dos quarteres ... de ... obres fe ... en les altres he rebudes ... dich vij ll. ix s. e ... no se ... fer ... de ma de ... prevere a xxbij de nohembre 1509 — vij ll. ix s.

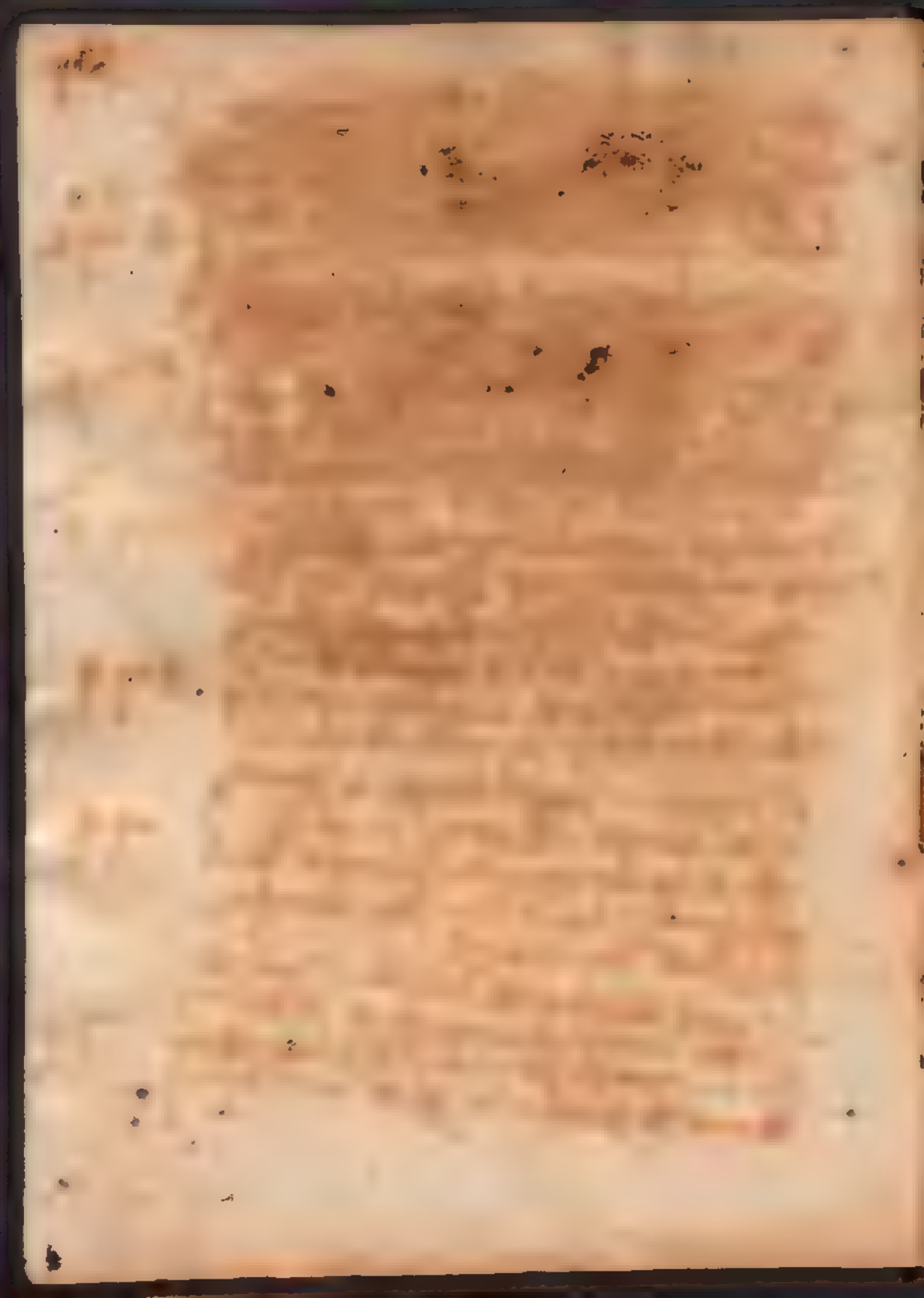
+ thes +

o Jo amfonso rachonel menor dos mays nobres
nes defendedor dos Bos obras que ha rebudel en
moltos paeides e asi q los primeles e mays nobres
del reyno q ren bujr e fmy lmar dos Reg dos
vedh q e q so dos de los Reis q ueste
llbaro hyo de Jerme esta p̃ nra benefiran
dela presente fin angz de abryl de .xl. fmy sonti
e onze



Item volha ab mas cornera tocant a
sobredeb sots obres q̃ son aben
damasch̃ essa son z mata jaulaca
ball dela font de la sen ferdema
nja a ysbyde jurred. bmj.— } Dmg

yo [illegible] liurar a mossen Jaume [illegible] de vostre
[illegible] per [illegible] mossen pere
[illegible]
Item janer pagat y quant liura los [illegible] a la
obra [illegible] per
[illegible] albarans y [illegible]
[illegible]
[illegible] per albara [illegible]
[illegible] de juliol any [illegible] viij 3 xl ll.



+

Ano

[illegible] mosalnes monges de sus dits abeen rebut sig
g lo roguen del orgueran del pánegyca selebran
en los mes de [illegible] any as sus stens eder

Item mes nosalnes de sus dits monges abeen rebut grane
sig g lo roguen de anymas de porgar y
lebrar en lo mes de [illegible] any as sus stens
eder

Item mes nosalnes dits monges abeen rebut grane
sig g lo roguen del orgueran de anymas de porgar y selebrar en lo mes de
stig de una de [illegible] monges any dits
eder

Item mes nosalnes monges abeen rebut grane
sig g lo roguen del orgueran de anymas de por
gar y selebran en los mes de stig any dits
De una de [illegible] monges

Item mes nosalnes de sus dits monges abeen
rebut grane sig g lo roguen del orgueran de
anymas de porgar y selebran en lo mes de
stig

Item mes nosalnes de sig any monges
abeen rebut grane sig g lo roguen del or
gueran g los porgar y selebran en lo mes
stig any dits

/ nos alnes monjos moben de benret e Jaume cosa
monjos abem rebut la rog y lo roguen de part
aiqua celebrar en lo mes de abril de .as. jusscrits
e onze stys de na de Jaume cosa prevre

/ nos alnes monjos mos Jaume cosa e ga sos
cornell a ben rebuts y la ny rrasa de les
hy mnos de forgaros cosa rog dels mys
celebren Comes de mos [illegible] rog
ge vegen per no ge sots cornell lo dit
abeer a guardia de mos anys de onze.
/ nos alnes de sus dits monjos abem rebut
quatre rog y lo roguen del dit ny mes de
hymnes de forgaros celebrar en lo mes de
abril de jusscrits e onze stys de na de Jaume
cosa monjo a vern de mys

Jo Jamme esta ſũera mouço he rebuer buyn
e ſmyſſos p lo preço de pasqua de .os. e ſmyſſos
e onze esp que es beyrar tes lo ſũera ſtep
de ma mya dſmy de abril any ſmyſſos e onze
e mes he de buyn yoge. Jotſn bermellya de
mu dun rechobm. e ſmyſſos .os. xxbj. e ſtoda
Dennes pre lo pſhu de ma mya dore oz
de mu dun esbgla mya auzda de pſhu
de ſmyſſos he onze

yo ber° benedictus borrego de cabo y feo
ber rebut de Sancto mo° de obediencia
Sancto de quatroze sol zquinos dos en quy
ebra y dela y dia pascha bolsa en mes
nell yo dcho cuytero y yo ber° ante
nefro lo p̃n̄te ber° escrivano mjo
Q rubrica. Jnz 509

Dmes le rebut yo dicho ber° benedictus
banco carroze dineros en esta dicha de
dicte pro bolsa en mjs cabonedas
fe cuytero y yo ber° ante nefro
lo p̃n̄te dicho mjo en Q mes de 509

Dmes octubre yo dicho ber° benedictus
dicto sexquisto quinze dineros en dicha
dicta cabonedas pro dicho cabonedas
y he cuytero dicho ber° yo ber°
ante nefro lo p̃n̄te dicho mjo y
en Q de dicho 509

Yo Steue pons nott antada de hyrichna curador
assignat ala ppona e bens den Steue palomeres
relegne bbramont lo bemfet de Ponts catalunya
en la yglesia del ozonastre de pinat ppere dleb
pnelles de Gurb / en dit nom atorch dos pahres
mossn. dessbdus subzobiers enla Sen de Bas
quen Lamicy grades romponts. bmte mels
dits Gurb dix. ppb. lt e son pla paga. de
pmer Johan de Juny ffpassit, e del any
rorrent ozdeNou / que lo dit benefinat
zeeb rastu any en lo dit termes & ygne
es bezitat dos fos lo pnt albara sner de ma
mpa a .bmj. de julioł any dit ozil d. Nou /.

Yo dessb dit Steue pons mader del dit
mo net / atorch Janer zeebut de dos pahres
mossn. dessb dits que J mans de mossn pe
zebassa Jonera bmte e smels dits fo la paga
de pmer Johan de Juny del any ppent ozil
Cmfrauits edem / que lo dit bemfet zeeb
rastu any sobre la tauca dla dita obra
& ygne es bezitat dos ne fos lo ppent
albara sner dit mpa mea a v. de julioł
any dit ozdx

Jo vsens vers beneficiat en la ceu de barcelona e/
ensdit pa delas ynellas del confes anex anex
cabildes de nos altres ms senyors de sus dretes dela
taula dela obra dela seu de barcelona nine
edues linces dela pensio de sanct Jofre de Jus
de cinc sens euon que fen co senya ay al benj
fici de sabra barchano Justicuir en la esglesia
parroquial de sanct ge e delas ynellas coes que
no me auen de nats de comtants de ser linces
ege mianendo mas cinc ons sg auoses mas ge
los ani nexts cis e auoses ge e en la sa ge la
pioraus eco cinquanta sg que es ge ror dinat ni
ns edues linces ege g so en barcinat fas lo pre
de ma mia a xxx de agost ay. any. d. bnj

mes Jo vsens demunt dit exebut tres linces
a compliment dels nins cinc linces
edela paga de sus dit de sanct Jofre de
Jus de cinc sens euon sceir demo
pico eio a ser de sa sembica de. d. bnj

Jo vsens vers desus dit atorc anos altres desus
dits sts dretes g ma ne pagada la paga de sanct Jofre de
Jus de sinc sens iden nins i cinc linces g dita taula
fa ani ou abenificiat del benifici de sabra barchano
ensanct peco en aquesta manera g ma ne dat de
comtants vint linces e sinquanta sg ge los ani
versaris que dit benifici fa alo esglesia de sanct ge
peco esinquanta sg al dit monestir de sanct ge g ni
tor preen suma delas dites vint e cinc linces ep
sb vos ma fas lo ent al barco de ma mia anim eser
de Jus ay ad. d. p.

Item jo pagarem [illegible] de [illegible] de
sus dits que [illegible] donar quaran
[illegible] [illegible] los
quals [illegible]
[illegible]
na [illegible]
[illegible] de [illegible]
en [illegible] al
[illegible]
[illegible]
en lo [illegible] de ferro [illegible] finestra
del [illegible] lo qual [illegible] e fer lo fillar a [illegible]
[illegible] en [illegible]
fas lo [illegible] a [illegible]
1 4 0 9

Item he fet dir e dur [illegible] desus dits
[illegible] lo [illegible]
[illegible] del fillar [illegible] finestra del capitol
[illegible] ab [illegible] ab [illegible]
[illegible] ab [illegible]
[illegible] al
[illegible] donats [illegible]
[illegible] en [illegible]
[illegible] fas lo [illegible]
de [illegible] al [illegible] de [illegible] 1 4 0 9

Item jo [illegible] desus dits [illegible] dues [illegible]
[illegible] en adobar la [illegible]
[illegible]
[illegible] la [illegible]
[illegible]
[illegible] la [illegible] del ferro [illegible]

+ Jesus +

Jo pera yembau fazer atorre dobs altres
dits hobres soeb mossen Johan Despar e pera
abaxa q manco donarè honzas sos e son
o una clau dita pozan de Capmolt cabra
clau dit Cargol de orge perta mes alpa
clau dita Cuyona dits dalts planes cabra
clau dita Capella dits forns cobres p dos
pañs erlanars en dita Capella ep una
clau en doban lo pañ dit Calap de mossen
pera zabassa ep que sta en bizent q
les de mitx ditas cossas erubins los
p dits dos dits hobres sabs lo presens albera dema
nya a xxb de desembre de. d. ej.

o Jo pera yembau fazer atorre dobs altres
mossos desus dits p una clau. anomenada e
dita dos p pran les mulles ep dos Ca
bos dun clau p clauen los dits Cargols
ep una clau p la capolla dit crucifix
erubins xb d ep q sta en bezinat
vos dits los presents albera sept dema
nya a xxj de mars. d. xj

p al hermitz dits forns deberse
ep una clau p pit dita bobla
de serra cubilla l'agust pera
mossen Sanz ep q dit pera
q dos capdaris erubins p
lo desus dit p ej dit
bezinat dits forns de ema
nya dit

Jo dita albera bacin pertanya dits forns
dins dels dits plans grans
pugnes e dita capella dits forns giu
tozes ep un mas dit gil per
dins dels. a cera dits xij sous
lo que se reduex dit xij sous
sta en bezinat dits forns
sus debolins nya de mars de soa
senya pueca dit. de sept any dit. ej.

o Jo pera yembau fazer atorre
dobs altres dessus dits q manco
donats quarze sos emig dit
nya xb los quals son p adobs
de p dits erlans esters al
arxiu sobra la sacristia ep
q dit any bezinat dits
dits dos assistents dita nya
de xxj de setembre nya de
dits dits

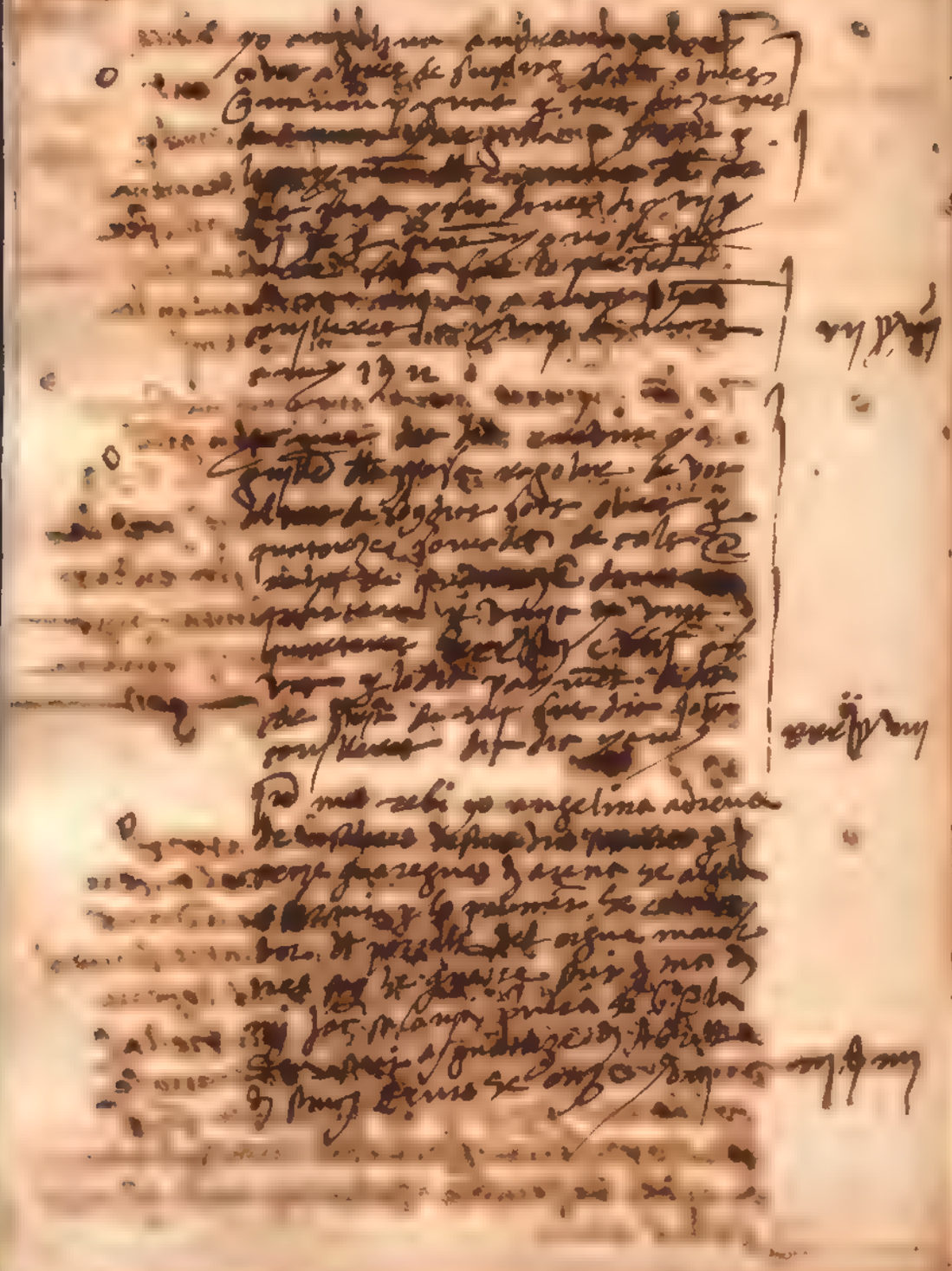
Jo Iohan Sola ateny a vos altres de
dins dits Sis obres q̃ vulgen donar
guarda sog los quals son acomplimente
de lampre a jade ynconeta lo pri
mer dell mes de Iohol ynconeta
dany ayde den e q̃ nos estiguen
fins fer la pūt obra de bolmutat
una dema dema & finada fene pue
za a yl de juy de ajd &c
Item hauran el dins dit Sola y dema
zar la plasseta devant lo portal del
Rey explanar arena y la mar
alantorn de dita plasseta y tot hon
mes quatra sog y den dins estar
dema de my dins dita obra dya e any
de dits dits

yo gil vinador prenere y mador del s[eñ]or rey
d nyom annan pla canonge y paborde dela
paboreya de judiol dela seu de barchna muste
nya prar empos[e]r de hieronim pasqual nor
@ecel de agost prop passat rutb hauec dels
altres dela dita obrec dmy sinch[e] dr ee.b y los
quals en[cara] ans la paborerya dema dela nya del
monyo eson pla paga de febrer del any aj d yden
sir dema nya @ my de noebre any xxxiij dit

Jo Angelina Andreua Athorn amo saluts
mos senyors sobre tots dits dela sen
hausta am mon pagats ... mes p
mos dits senyors ... p
y a ops dits Srs ... p
de mi voluntat ... p
me tanca la ... en la
Sen ... Jahel ... my

Jo ... mon amo saluts mos senyors
de sots dits ... a gord
hauen pagats ... m ... g
son ... en ... de la
... Srs ... en aborg
tuit ... fet ... de voluntat my
... de ... ma ...
en la sen ... de ...
... my

... mon amo saluts mos
dits ... dela ... en
... dits ... p quatre semes
... de ... tots ... en
... e ... dits ... dela
... borges ... de ...
... que ... de ma
... scrit de ma voluntat
... de desembre ... dels my mil ... cents
... eden



Lm.

Lam.

ge maya olle 2

Sto ordenaron que vosotros mayordomos de obras de la Seu
y Burgos so es lo dende mas ayo hayan e-pere robasse
ynees que presens my-p: rembia canonge cobrermayor
yaneis dues anos marbes della ynees ebenfirma Ro
den y corona yaneis dues. Sinquisme dos fog ong. y. bons
epon y quane pesses y pedre que ra- dlla yaneis obra
epoma bela pedrera y corona y mostra y lo peymes
del m Ro dno bay eg to ysseyres vos fne fas
lo presens stus y mt mg. y my ra ge rembia
abs. y dembra em y dem

Lo mgt neecs ordenays sta etoz ego abo Bras
tro obres de y dito que deen pagar dos
mas pedos yasinaz lozqua mayor yore
dos fog emes deen pagar ebn ome y
spalle ypr ocqua quatre fog emes y lum
bre ohe con de las quatre fog es y rot
groana fog y la tirot so y Rent Sept
Dema mya a xxx my de defendre amy. d. enon

Sea en bayner que yo pere terrubia
canonge a obra vella e rebme dl hospital
senyore dolles manos dels dos vedats
apen glos Capens del Rabol del emplom
ayor. fms e ma mya a. ij. dl ma any
fra dcp

Item hiero. guardiola obrer ma
ior ensemps ab mossen pere
olles ha rebuts xxb sol p la ma
lla q on lo albara [illegible] es co
mtgut fon any d. mcc. lxxx.

Item a rebuts dcmb dl dcmb dp.
olh jo at terrubia p la rda despesa
q lo madol dl. dij. ccb s. p ma mya
da de dij dpsa

Item hiero. guardiola. ha rebut p la
valta sobre dita ro p lo madol de sme
cenfa onze xxb. s. per ço et ma de
mi dit guardiola. xxxij et dete
bre. lxxx.

a

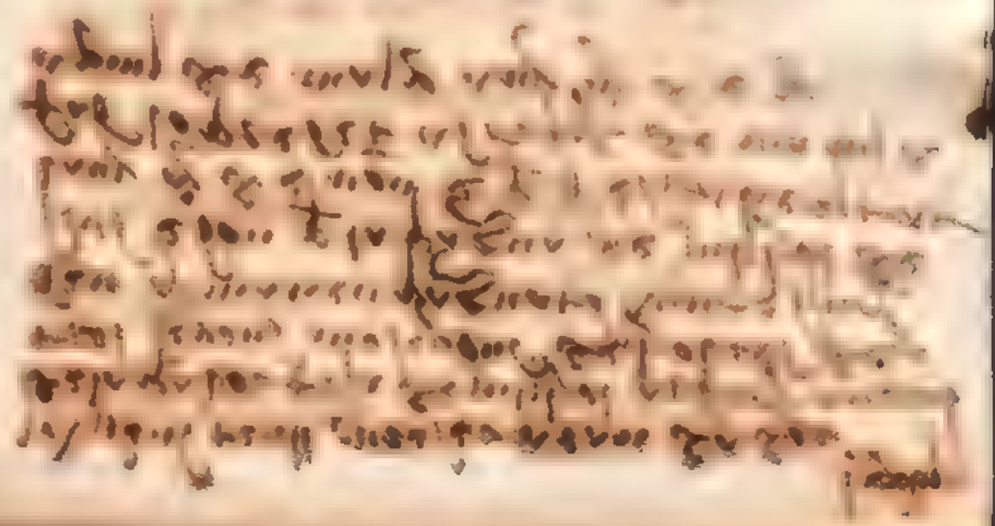
+ .lxx.

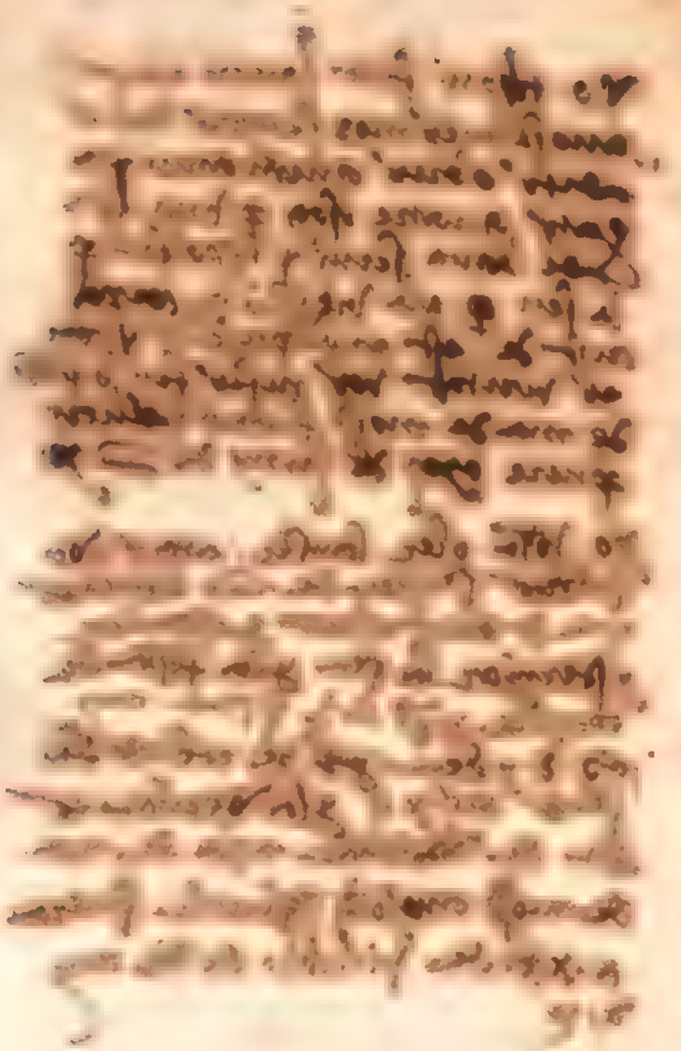
Yo Antony Armenyo cantor criado del señor don
bartolome arzobispo de toledo primado de
españa y mayordomo de su casa y corte
y del muy alto y muy poderoso señor don
felipe rey de españa y de las dos sicilias
y de jerusalem &c. otorgo y conozco por esta
carta que he recebido y recebi de la obra
de la dicha santa yglesia de toledo
ducientos y cincuenta reales de plata
que son ocho mill y quatrocientos mrs
de la moneda que agora corre en estos
reynos de castilla de los quales me
doy por contento y pagado a toda
mi voluntad y porque es verdad lo
firme de mi nombre en toledo a
xxiij de abril. 1510.

Yo fray don Antony Armenyo por la gracia de
dios obispo de tuy del consejo de su
magestad y su limosnero mayor y de la
capilla real de los reyes nuevos de
toledo otorgo y conozco por esta
carta que he recebido y recebi de
la dicha santa yglesia de toledo
ducientos y cincuenta reales de plata
que son ocho mill y quatrocientos mrs
de la moneda que agora corre en estos
reynos de castilla de los quales me
doy por contento y pagado a toda
mi voluntad y porque es verdad lo
firme de mi nombre en toledo a
xxiij de abril. 1511

Joffranq Rygnal ffrancz
arndadoz de la pobodyya de
lmyr atorz abosillerz mos
yoz de yobzeo de laBn pe
maben pastas qrozanta
Bz dyz q la esn de la pa
sa de any .d. mon esp qne
Bbazlt fas lo prasent
da ma myn a lmy de mes
any .d. eden

Joffran q Rygnal demandat
atorz abosillerz mosyoz de
yobze qne mabe pasa deg dz
eg lnze dyz q les fan cast
lman any a an abst de .d. e ap
qne B pogat de any de e fis lo pza
sent de mamy a lmy de fanor
anz e cm





a Josta Ryenban Gimenez bujthrsan en la Ron Qgouernador mayor dela
anjdsanje aroaz dmen rcibun dj Rorsalrez Rme. may josta bostan
aroaz ge rborra. bujthrsan asota obez rzanta rsinz hmez rsinz
rorz dinz xxrb & b.g. Oz rzanla dta obez tn rorz aroaz ala
anjdsanje/ abor gsta ay thmz lo dezcu dj obejz mjtz/ dj
dun/ bez gnala rcibudz en aqnesta manda/ cn ez djne hmez
rivan dzatz y mjo mayz gabujal donzerbz/ bj y cabaz
dela/ orgnez/ a rzatz e hmez rez rorz asinz dz y gtala
anjan gerdaz/ copiz dela obz bez gnala bez mj me
rezjdz/ Q gnotarin gn Ron Ron rez dz rcibun dj
copiz duj Qtemz xxbj. dz jnj mjtz/ dj ader S:)

a rz rcibun y dez asoj zanta rsinz hmez rsinz rorz dinz. xxrb &
b.g. abor gday thmz lo dezcu dj obejz ay. mjtz/ rsinz cenz
sorsa Q ez djne hmez y mj abar donadaz anaz gerbujal
tanzrá/ y la cn bej dela orgnez/ a dela copia dela gtaz y rsinz
en copia dta obz me rzagun lo copiznez Q rsinz hmez din
rorz bata anje gta yll dinz y mjz josta bjandogne dz Q
rorz sta rzancor rala copia dun/ anje hmez dinz cenz
anje bez gnala abanrcibudz lo dje yna copiz dun dj mes
mje a xv. dj mayz/ dn/ dj esorse S:)

yo juta assamoro pnsa arosy anos
dosyanos alorzes mo dadoros
de la sen gua y gua ozebas mos
de fmos va y aguapray y la obra
dela sen ma ban da sis mes y
la bezyno fmas capeca sus
a y bmy del mes de pdul a 9by

Jo pere jorda ciutada de la ciutat de bar
celona atorch aver rebut de vos ilus sobreditz
obrers iiij ducats dor e ij s per un taronger que
he venut per al hort de la seu y per que esta en ver
itat he fet lo present a iiij de dezembre m
iiij d vi

Jo bartomeu ciurana sotz massip de ribera absent
abans qui som stats de la dita mostre
dels dits sobre obrers que us avem dats vint
sous dich xx s per portar un tarroger dit
fusina lo qual avem mes a les clastra
de la seu e per la veritat yo ne fem fer
lo present albara de ma mia per fonoll
prevere e beneficiat de la seu a xx de
desembre m sinc cens e deu

Jo jober ortola de la torre absolutz dels dits desots
obrers que avem pagats vint sous e dos homens
qui an arrencat un taronger de l ort de mossen pere
jorda de la fusina lo qual a fet
per lo dit de les clastres de la seu e per plantar dit
taronger e per totes coses me avem donat dits
vint sous e per so vos ne fas fer lo present
albara de ma d en jaume solz rector de
faisarons a xx de desenbre de sinc cents deu

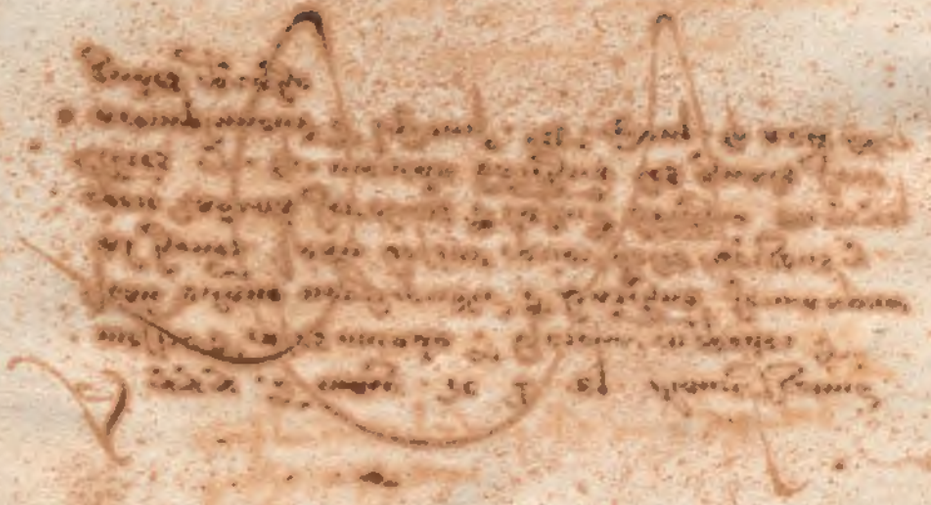
Yo lober orols atorij [illegible] de [illegible] ant
fort obra dela seu e dat qui aven pagues
p adobar las porgues lob reconegut dela seu
dels forats
p un fil sus dus fogots la verrer dog
fes ferlo [illegible] de volunrar mja de ma e mos
francesch de mosferrer prevere benifficiat en
la seu a xij de juny any 1512

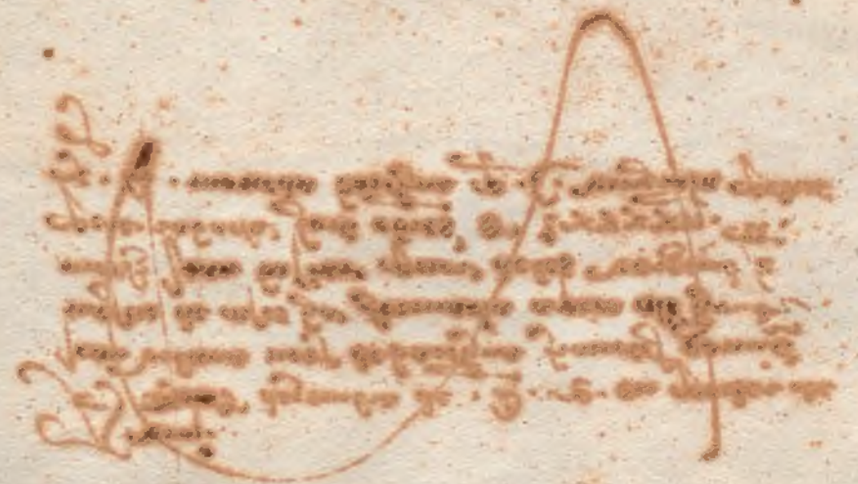
Iohan pere cofel a vos al[illegible]
a myubtesa dol dela obra dela
seu que aven pagat los [illegible]
que la [illegible] obra fa [illegible] al ar
[illegible] nat de vales e mavan [illegible]
per dos anys enclosos de sous per
lany de xij e per lo [illegible] de xij
e per que es ter en veritat fas lo pre
sent de ma mja a vint de abril
del any de xvj

·C9·

A. dom.° d dezembre d D.-t.- en
poder de Joan vilana notª public.ª d
Barchna Manresª gomis mestre de
obres jurada d Gerona stroma apora
als Honrs Joan Castor prior delet
Lorgens e pere vallarda sobs obres de
la seu. ll. t. q moneda Barc.
longa d. C. cruzadas pedres

M es a vere. d maig d. D. xcj lo dit
Manresª gomis ha firmada alma a
pora a dit Joan Castor prior delet
Lorgens e pere vallarda sobs obres en
poder de dit not.ª de xcv. ll. t. q
be dita moneda ~~q ha jurat stroma e fet~~
~~aprimera de l xcvij ll. d. q segons~~
~~pres a pedres~~





A xxvij. dezembre de .D.c. en poder de
Joan vilana notª de barchna franeſc gomis
meſtre de raſes ho fermada apora als honrs
monyz Joan baſtar prior deles vergenᵒ e
pere rabasta ſors obres ꝑ lxxxxij. ll.
ſ. q. moneda barchna ꝑ .C. vingtena quadres
ſ

A xxx. d maig. de D.cj. franeſc gomis
meſtre d raſes mirada d Gerona en poder d
Joan vilana notª qubic d barchna ferma apora
als honrs Joan baſtar prior deles vergens y
pere rabasta ſors obriers d la seu d barchna de xxxj
obres ꝑ .q. moneda barchna les quals ſon
acomplimens d lxxxvij. ll. d vij. q a cell de
gudes ꝑ ho

Libre de alberans dela tanda dela obre dela Seu de Barchyna